

**Zeitschrift:** Jugend und Sport : Fachzeitschrift für Leibesübungen der Eidgenössischen Turn- und Sportschule Magglingen

**Herausgeber:** Eidgenössische Turn- und Sportschule Magglingen

**Band:** 26 (1969)

**Heft:** 6

**Rubrik:** Aufforderungscharakter : Grundgebot einer öffentlichen Anlage

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 08.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Aufforderungscharakter — Grundgebot einer öffentlichen Anlage

Wolfgang Weiss, Magglingen

Wenn eine Gemeinde eine Eisbahn oder ein Schwimmbad baut, so ist der Verwendungszweck dieser Einrichtungen jedermann klar. Das Gleiten auf dem Eis und das Schweben im Wasser sind Grunderlebnisse, die immer wieder eine Vielzahl von Benützern anziehen vermögen. Nur eine kleine Gruppe aus diesen Geniessern solch offenbar lustbetonter «Daseinszustände» beginnen sich ernsthaft mit den Bewegungsmöglichkeiten des uns eigentlich fremden Elementes auseinanderzusetzen. Aus dem spontanen Vergnügen wird dann Sport: Kunsteislauf, Eishockey, Wettkampfschwimmen, Wasserspringen usw.

Der grosse Teil der Benutzer bleibt auf der Vergnügungsstufe. Für sie ist das Grundbewegungserlebnis — neben anderen Motivationen — Anziehung genug, um sie immer wieder anzulocken. (Dass auch auf dieser Vergnügungsstufe Positives für die Gesundheit abfällt, sei zur Vermeidung von Missverständnissen nebenbei erwähnt.)

Diese Nummer ist nun einer neuen Art von «öffentlichem Stadion» gewidmet und man muss sich fragen, was die vorgenannten Gedanken für diese Anlagen bedeuten könnten.

Wie der Name «Schweisstropfenbahn» eindrücklich ankündigt, versprechen die meisten Geräte solcher Anlagen vor allem mühevollen Anstrengung und nur wenig Bewegungsvergnügen. Einige verlocken vielleicht zum Experiment. Wenn dann erste Benützungsversuche gelingen oder auch hoffnungslos misslingen, so haben solche Experimentiergeräte ihren Reiz schon weitgehend verloren. Andere Einrichtungen, die nur Anstrengung und keinen Bewegungsgenuss versprechen, werden nach kurzer Zeit vermieden.

Es ist wiederum eine kleine Gruppe, die solche Einrichtungen regelmässig benützt. Es sind diejenigen, die nicht nur einsehen, dass körperliche Anstrengung notwendig ist, sondern Genugtuung an der «Mühsal» finden und aus Regelmässigkeit und Dosierung des Trainings einen «Sport» machen.

Was aber geschieht mit den andern? Es ist ja doch wünschenswert, dass recht viele Leute die Anlagen immer wieder benützen. Vielleicht können die folgenden Hinweise helfen, viele Bewegungslustige immer von neuem anzulocken.

1. Es sollten Geräte- und Übungsformen gewählt werden, die eine bleibende Bewegungsmotivation (Bewegungsgenuss) anbieten: Klettern, Hangen, Schwingen, Fliegen (Tiefsprünge), Balancieren, Zielwerfen usw.
2. Die Einrichtungen sollten keine einspurigen Leistungsanforderungen aufweisen, weil sonst beim Erreichen der Limite oder bei geglücktem Versuch der Reiz verlorengeht. Experimentiergeräte müssen also zu verschiedenartiger Benützung auffordern.
3. Bewegungsabläufe sollen durch Einrichtungen veranlasst werden. Bewegungsvorschriften ohne einrichtungsgegebenen Anlass haben wenig Aufforderungscharakter.
4. Die Geräte sollen in Material und Farbe so gestaltet sein, dass sie zur Berührung, zum «Umgang» mit ihnen verlocken. Daraus ergibt sich auch, dass solche Anlagen geradezu aufreizend sauber und gepflegt sein sollten.

## Auszüge aus unserer Referenzliste

### Walk-Top-Beläge (nach Spezifikation G-25)

Bern, Stapfenackerschule . . . . .	1170 m <sup>2</sup>
Bönigen bei Interlaken . . . . .	1000 m <sup>2</sup>
Luzern, Kantonsschule . . . . .	4200 m <sup>2</sup>
Muri, Seidenberg . . . . .	1000 m <sup>2</sup>
Olten, Sällschule . . . . .	1350 m <sup>2</sup>
Schaffhausen, Kantonsschule . . . . .	1360 m <sup>2</sup>
usw.	

### Walk-Top-Beläge (nach Spezifikation G-26)

Biel-Mett, Schulhaus Poststrasse . . . . .	1000 m <sup>2</sup>
Liestal, Burgschule . . . . .	1120 m <sup>2</sup>
Schaffhausen, Emmersberg . . . . .	1600 m <sup>2</sup>
Solothurn, Vorstadtschule . . . . .	840 m <sup>2</sup>
usw.	

Total 1967/68 erstellt über 35 000 m<sup>2</sup> Walk-Top-Beläge

### Tartanbeläge

Zug Allmend (in Arbeit) . . . . .	4800 m <sup>2</sup>
Küsnacht ZH (in Arbeit) . . . . .	3600 m <sup>2</sup>

### Grasstexbeläge

Bern, Gymnasium . . . . .	266 m <sup>2</sup>
Muri, Seidenberg . . . . .	1120 m <sup>2</sup>
Liestal, Spielhalle Gymnasium . . . . .	551 m <sup>2</sup>
Frauenfeld, Kantonsschule . . . . .	1800 m <sup>2</sup>
Zürich-Wollishofen (Tennis) . . . . .	1240 m <sup>2</sup>
usw.	

### Perma-Track-Beläge

Kreuzlingen, Emmishofen . . . . .	450 m <sup>2</sup>
St. Margrethen, Sportplatz . . . . .	800 m <sup>2</sup>
Sion, Ancien Stand . . . . .	1250 m <sup>2</sup>
Winterthur, Schützenwiese . . . . .	540 m <sup>2</sup>
usw.	

### Wasserdurchlässige, bituminöse Beläge

Pensier (Institut) . . . . .	1290 m <sup>2</sup>
Bischofszell . . . . .	1000 m <sup>2</sup>
Bad Ragaz . . . . .	720 m <sup>2</sup>
Frauenfeld . . . . .	2400 m <sup>2</sup>

Verlangen Sie unsere Dokumentationen

50 Jahre

**Hans Bracher, Turn- und Sportplatzbau**

Hauptgeschäft in Bern, Telefon 031 / 41 18 18

Filialen in Frauenfeld, Telefon 054 / 7 29 57, und Moutier, Telefon 032 / 93 21 66

